

VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

Qué es, cómo actuar, a dónde acudir

EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA

Zer den, nola jokatu, nora joan

Nafarroako  Gobierno
Gobernua de Navarra

Instituto Navarro para la Igualdad
Nafarroako Berdintasunerako Institutua

«Se entiende por violencia contra las mujeres la que se ejerce contra estas por el hecho de serlo o que les afecta de forma desproporcionada como manifestación de la discriminación por motivo de género y que implique o pueda implicar daños o sufrimientos de naturaleza física, psicológica, sexual o económica, incluidas las amenazas, intimidaciones y coacciones o la privación arbitraria de la libertad, en la vida pública o privada».

(Ley Foral 14/2015 para actuar contra La Violencia hacia las Mujeres)

«Emakumeen kontrako indarkeria da emakumea izateagatik emakumeen kontra bideratzen dena edo haiengan proportziorik gabeko eragina duena, genero diskriminazioaren agerpen gisa eta emakumeentzako kalte edo oinaze fisikoa, psikologikoa, sexuala edo ekonomikoa dakarrena edo ekar dezakeena, mehatxuak, beldurrarazteak eta hertsatzeak edo askatasun-gabetze arbitrarioak barne hartuta, bizitza publikoan nahiz pribatuan gertatzen direnak».

(14/2015 Foru Legea, Emakumeen kontrako Indarkeriari aurre egitekoa)

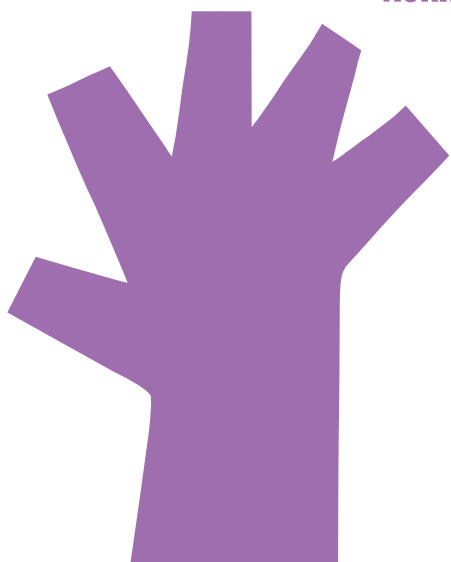
¿QUÉ ES LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES?

ZER DA EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA?

- » La violencia **psicológica, física, económica y sexual** en la pareja o expareja, incluida su repercusión en los niños y las niñas que conviven en el entorno violento.
- » La agresión **sexual**, el abuso sexual, el acoso sexual cometido en las esferas familiar, comunitaria, educativa, laboral, así como en el espacio público.
- » El **feminicidio**, que es el asesinato u homicidio de mujeres basado en la discriminación de género.
- » También son formas de violencia: la trata de mujeres y niñas con fines de explotación sexual, laboral o matrimonio servil; la explotación sexual; los matrimonios a edad temprana, concertados o forzados; la mutilación genital femenina y cualquier otra forma de violencia que lesione o sea susceptible de lesionar la dignidad, la integridad o la libertad de las mujeres.
- » Indarkeria **psikologikoa, fisikoa, ekonomikoa eta sexuala** bikotekidearengan edo bikotekide ohiarengan, barnean hartuta indarkeriazko ingurunean bizi diren neska-mutikoengan duen eragina.
- » **Sexu** erasoa, sexu gehiegikeria, sexu jazarpena, familiaren, komunitatearen, heziketaren, lanaren arloan egindakoa, eta bai espazio publikoan ere.
- » **Feminizidioa**, genero bereizkerian oinarrituta, emakumeen hilketa baita.
- » Beste hauek ere indarkeria erak dira: emakumeen eta neskatoen salerosketa, sexu esplotaziorako, lanerako esplotatzeko edo mirabe-ezkontzarako; sexu esplotazioa; gazteegitan, hitzartuta edo behartuta ezkonaraztea, emakumezkoen genitalen mutilazioa; eta emakumeen duintasuna, osotasuna edo askatasuna kaltetzen duen edo kaltetu dezakeen beste edozein indarkeria mota.

En Navarra existe el **Protocolo de Actuación Coordinada** derivado del Acuerdo Interinstitucional para coordinación efectiva en la atención y prevención de la violencia contra las mujeres, con el objeto de lograr la máxima coordinación entre las Instituciones implicadas en la atención a las mujeres y sus hijas e hijos víctimas de violencia de género (sanitarias, policiales, jurídico-judiciales y sociales).

Nafarroan, **Jarduketa Protokolo Koordinatua** esaten zaiona dago, emakumeen kontrako indarkeriaren ondoriozko arreta ematean eta hori prebenitzean koordinazio eraginkorrerako erakundeen arteko akordiotik sortutakoa. Hain zuzen ere, helburua du genero indarkeriaren biktima diren emakumeei eta haien seme-alabei arreta ematean inplikatura dauden erakundeen artean ahalik eta koordinazio handiena lortzea (osasunaren arloko erakundeak, poliziarenak, juridiko-judizialak eta sozialak).



EMAKUMEEN
AURKAKO **INDARKERIA**
GEHIAGORIK **EZ**
NO **MÁS**
VIOLENCIA **CONTRA**
LAS **MUJERES**

DÓNDE DIRIGIRTE ANTE UNA AGRESIÓN EN CASO DE URGENCIA ERASO BATEN AURREAN, LARRIALDIA GERTATZEN BADA, NORA JOAN

SOS-NAVARRA



**LOS 365 DÍAS DEL AÑO
LAS 24 HORAS DEL DÍA**

Es la central de coordinación de emergencias del Gobierno de Navarra que actúa las 24 horas de los 365 días del año, a través del teléfono gratuito 112.

Provee de atención sanitaria, jurídica y policial para ti y tus hijas e hijos, y si es necesario de alojamiento de urgencia.

SOS-NAFARROA



**URTEKO 365 EGUNETAN
EGUNEKO 24 ORDUETAN**

Larrialdiak koordinatzeko Nafarroako Gobernuaren zerbitzu nagusia da, eta eguneko 24 orduetan aritzen da, urteko 365 egunetan, 112 doako telefono zenbakiaren bidez.

Osasun arreta, juridikoa eta poliziararena ematen dizu zuri eta seme-alabei, eta, beharrezkoa bada, larrialdietako bizitokia.

TAMBIÉN PUEDES ACUDIR A LOS SIGUIENTES RECURSOS GRATUITOS BESTE BALIABIDE DOAKO HAUETARA ERE JOAN ZAITEZKE

» **Centro de Salud**

goo.gl/yByyXX

» **Servicio Social de Base
y Servicio Municipal de Atención
a las Mujeres.**

» **Equipo de Atención Integral a
Víctimas de Violencia de Género.
(EAIV) del Gobierno de Navarra:**



goo.gl/bPs5jw
T 848 421 576

» **Oficina de Atención a las
Víctimas del Delito**
T 848 423 376

» **Osasun etxea**

goo.gl/yByyXX

» **Oinarrizko Gizarte Zerbitzua eta
Emakumeei Arreta emateko Udal
Zerbitzua.**

» **Genero Indarkeriaren Biktimei
Arreta Integrala emateko Lantaldea,
Nafarroako Gobernuarena.**



goo.gl/bPs5jw
T 848 421 576

» **Delituen Biktimei Arreta emateko
Bulegoa.**
T 848 423 376

INFORMACIÓN Y ASESORAMIENTO JURÍDICO

INFORMAZIOA ETA AHOLKULARITZA JURIDIKOA

Si necesitas información,
solicítala en:

» Colegios de la Abogacía de Navarra:



goo.gl/m1a00R

Pamplona: T 948 221 475

Estella: T 948 550 612

Tafalla: T 948 704 719

Tudela: T 948 825 671

» Equipo de Atención Integral a Víctimas de Violencia de Género. (EAIIV) del Gobierno de Navarra.

Si quieres interponer una denuncia
puedes dirigirte a los Cuerpos y
Fuerzas de Seguridad que operan en
Navarra. Pide siempre que te asista
una abogada o abogado.

Informazioa behar baduzu,
eska ezazu:

» Nafarroako abokatuen elkargoetan:



goo.gl/m1a00R

Iruña: T 948 221 475

Lizarrá: T 948 550 612

Tafalla: T 948 704 719

Tutera: T 948 825 671

» Genero Indarkeriaren Biktimei Arreta Integrala emateko Lantaldean, Nafarroako Gobernuarena.

Salaketa bat aurkeztu nahi baduzu,
Nafarroan aritzen diren segurtasun
gorputz eta indarregana jo dezakezu.
Beti eskatu behar duzu abokatu batek
laguntzeko.

Tienes que saber
que lo que ha ocurrido no es
responsabilidad tuya;

LA RESPONSABILIDAD ES DE QUIEN AGREDE.

Habla con las personas en las
que confíes, familia, amistades
o profesionales.

Para pedir ayuda no es necesario
poner una denuncia.

Gogoan izan behar duzu
gertatu dena
ez dela zure erantzukizuna;

ERASOTZEN DUENARENA, BAIZIK.

Konfiantza duzun pertsonekin
hitz egin, senitarteko, lagun edo
profesionalekin.

Laguntza eskatzeko ez da
beharrezkoa salaketa jartzea.

INFORMACIÓN Y ASISTENCIA INFORMAZIOA ETA LAGUNTZA

 **112** Urgencias
Larrialdiak

 **016** Información (no deja rastro en tu factura)
Informazioa (ez da agertzen fakturan)

 **848 421 576**

Instituto Navarro para la Igualdad
Nafarroako Berdintasunerako Institutua

